

LA PÉPINIÈRE D'INDIAN HEAD (SASK.)

Question n° 2884—**M. Hnatyshyn:**

1. Quels ont été les coûts d'exploitation de la pépinière d'Indian Head (Sask.) a) en 1972, b) en 1973, c) en 1974, d) pendant les six premiers mois de 1975?

2. Combien a rapporté cette exploitation au cours de ces années?

3. Quelle était la source de ces revenus?

Mme Iona Campagnolo (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Cette entreprise est propriété du gouvernement provincial de la Saskatchewan et est exploitée par ce dernier. Le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien ne peut donc répondre à cette question.

LES BUREAUX D'AIDE AUX CONSOMMATEURS

Question n° 2895—**M. Herbert:**

Au sujet de la réponse à la question n° 2286, pourquoi n'a-t-on pas établi de bureaux d'aide au consommateur dans la province de Québec?

L'hon. André Ouellet (ministre de la Consommation et des Corporations): Dans la deuxième partie de la réponse à la question n° 2286, il était indiqué que sept bureaux d'aide aux consommateurs étaient à l'état de projet, dont deux étaient destinés à la province de Québec. Depuis, des ententes ont été conclues avec le Centre communautaire de dépannage et le Centre communautaire Saint-Urbain (University Settlement of Montreal) pour la mise en service de bureaux d'aide aux consommateurs à Montréal.

* * *

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

L'EMBAUCHE DE FONCTIONNAIRES

Question n° 1453—**M. Huntington:**

1. En a) 1968, b) 1970, c) 1972, d) 1974, combien de fonctionnaires étaient des (i) employés à temps plein (ii) employés à temps partiel (iii) experts-conseils?

2. Au cours de chacune de ces années, quels étaient les barèmes de salaires maximal, minimal et moyen des a) employés à temps plein, b) employés à temps partiel, c) experts-conseils?

3. Au cours de chacune de ces années, combien de fonctionnaires, par ministère, étaient des a) employés à temps plein, b) employés à temps partiel, c) experts-conseils?

4. Au cours de chacune de ces années, quels étaient les barèmes de salaires maximal, minimal et moyen, par ministère, des a) employés à temps plein, b) employés à temps partiel, c) experts-conseils?

5. Quelles sommes le gouvernement a-t-il versées en tout pour retenir les services d'experts-conseils en 1968, 1970, 1972 et 1974?

(Le document est déposé.)

L'ACTIVITÉ DES MINISTÈRES—LES PUBLICATIONS SPÉCIALES

Question n° 1577—**M. Dinsdale:**

1. Quels ministères ont des publications spéciales traitant de leurs activités?

Questions au Feuilleton

2. Quels sont a) le nom, b) le coût, c) la distribution de chaque publication?

3. Lesquelles sont préparées par a) des employés du ministère, b) sous contrat et, dans chaque cas, qui obtient le contrat et à quel prix?

4. Quelles publications sont imprimées par a) l'Imprimeur de la reine, b) des imprimeurs privés, de quel imprimeur s'agit-il et combien coûte chaque édition?

(Le document est déposé.)

FONCTION PUBLIQUE—LES AGENTS D'INFORMATION

Question n° 1752—**M. Roche:**

1. a) Combien d'agents d'information sont à l'emploi des ministères, b) quels sont leurs (i) nom (ii) titre (iii) traitement?

2. a) Combien d'agents d'information adjoints sont à l'emploi des ministères, b) quels sont leurs (i) nom (ii) titre (iii) traitement?

3. a) Combien d'agents d'information sont à l'emploi de sociétés de la Couronne, b) quels sont leurs (i) nom (ii) titre (iii) traitement?

4. Combien a-t-on versé au total aux agences de publicité, agences de relations publiques et rédacteurs de discours à la pige, au cours de la dernière année financière pour laquelle on dispose des données?

(Le document est déposé.)

FONCTION PUBLIQUE—LES ATTRIBUTIONS DES SERVICES D'INFORMATION

Question n° 2082—**M. Marshall:**

1. Quelles sont les fonctions des services d'information suivants: a) Agriculture (directeur de l'Information), b) Airtransit Canada, c) Énergie atomique du Canada, d) Conseil des Arts du Canada, e) Conseil canadien des relations de travail, f) Office de tourisme du Canada, g) Agence canadienne de développement international, h) CRTC, i) Société centrale d'hypothèques et de logement, j) Communications, k) Consommation et Corporations, l) Mesures d'urgence du Canada, m) Énergie, Mines et Ressources, n) Environnement, o) Société pour l'expansion des exportations, p) Affaires extérieures, q) Société du crédit agricole, r) Finances, s) Affaires indiennes et Nord canadien, t) Banque d'expansion industrielle, u) Industrie et Commerce, v) Justice, w) Travail, x) Main-d'œuvre et Immigration, y) Commission du système métrique, z) Centre national des arts, aa) Commission de la Capitale nationale, bb) Défense nationale, cc) Office national du film, dd) Galerie nationale du Canada, ee) Conseil des ports nationaux, ff) Santé nationale et Bien-être social, gg) Bibliothèque nationale, hh) Musées nationaux du Canada, ii) Musée national de l'Homme, jj) Musée national des sciences naturelles, kk) Musée national des sciences et de la technologie, ll) Conseil national de recherches, mm) Revenu national—Douanes et accises, nn) Revenu national—Impôt, oo) Postes, pp) Conseil privé, qq) Archives publiques, rr) Commission de la Fonction publique, ss) Affaires des anciens combattants, tt) Travaux publics, uu) Expansion économique régionale, vv) Gendarmerie royale du Canada, ww) Conseil des Sciences du Canada, xx) Sciences et Technologie, yy) Secrétariat d'État, zz) Solliciteur général, aaa) Statistique Canada, bbb) Approvisionnement et Services, ccc) Transports, ddd) Commission canadienne des transports, eee) Conseil du Trésor, fff) Commission d'assurance-chômage, ggg) Affaires urbaines?

2. Quelles différences y a-t-il entre ces fonctions et celles que doit remplir Information Canada?

(Le document est déposé.)

LES RAPPORTS ANNUELS DES SOCIÉTÉS DE LA COURONNE

Question n° 2230—**M. Herbert:**

1. Quand a été publié le dernier rapport annuel de chacune des sociétés de la Couronne?

2. Dans chaque cas, quand prenait fin l'année financière, s'il ne s'agissait pas du 31 décembre?

(Le document est déposé.)